



NGUYỄN KIM x MASTERCARD® VÌ CỘNG ĐỒNG VUI KHỎE

1. Tên chương trình/ *Promotion's name*: **VUI TẠI NHÀ**

2. Thời gian khuyến mãi/ *Promotion Period*: 11/04/2020 – 31/05/2020

3. Nội dung chương trình / *Detail program*:

Giảm 1.000.000 đồng cho cho Tivi 4K/UHD từ 55 inches trở lên & giảm 5.000.000 đồng cho Tivi OLED/QLED từ 55 inches trở lên khi thanh toán bằng tất cả các loại thẻ Mastercard® được phát hành tại Việt Nam.

Discount VND 1,000,000 for 4K/UHD TV 55 inches and above & VND 5,000,000 for OLED/QLED TV 55 inches and above when paying with all Mastercard® cards issued in Vietnam.

Thứ tự giảm thẻ: Giá niêm yết/giảm ưu đãi Nguyễn Kim/giảm thêm Mastercard®/ giảm thêm ưu đãi ngân hàng (nếu có) (giá giảm trực tiếp trên đơn hàng).

Order of card reduction: Normal selling price/ Nguyen Kim discount/ Mastercard® discount/ Bank discount (if any) - direct discount on orders.

4. Đối tượng áp dụng/ *Application Object*:

Áp dụng cho khách hàng mua lẻ là chủ thẻ Mastercard® mua hàng trực tiếp tại các TTMS Nguyễn Kim và Website: <https://www.nguyenkim.com/>; không áp dụng cho thẻ Công Ty/Doanh Nghiệp..

Apply to retail customers who is MasterCard® cardholders that purchase directly at the Nguyen Kim store and Website: <https://www.nguyenkim.com/>; Not applicable for Corporate/Business cards.

5. Các Điều Kiện và Điều Khoản Khác/ *Other Terms and Conditions*:

a) Mỗi khách hàng chủ thẻ Mastercard® chỉ được nhận ưu đãi giảm thẻ một (01) lần trong suốt chương trình.

Each Mastercard® cardholder only enjoy the promotion one (01) time during the program.

b) Sẽ thu hồi khoản tiền giảm giá ưu đãi nếu khách hàng trả hàng.

Customer would refund the discount amount, if return product(s).

c) Các Điều Kiện và Điều Khoản có thể được thay đổi bất cứ lúc nào mà không cần báo trước; TTMS Nguyễn Kim và Mastercard® có quyền thay đổi và điều chỉnh danh mục hàng khuyến

mã Mastercard® tùy theo thực trạng số lượng hàng hoá khuyến mãi được cung cấp tại các TTMS Nguyễn Kim.

Terms and Conditions are subject to change at any time without notice; Nguyen Kim store and MasterCard® reserved the right to change and adjust the list of MasterCard® promotions depending on the actual quantity of goods offered at Nguyen Kim store.

- d) Trong mọi trường hợp khiếu nại, quyết định của TTMS Nguyễn Kim là quyết định chung cuộc.

In all cases of complaint, the decision of Nguyen Kim store is final

- e) Để biết thêm về mọi thông tin về chương trình, vui lòng liên hệ hotline 1800 6800 hay quầy Dịch Vụ Khách Hàng tại các trung tâm mua sắm thuộc hệ thống Nguyễn Kim.

For more information about the program, please contact the hotline 1800 6800 or Customer Service counter of Nguyen Kim store.

- f) Chương trình có thể kết thúc trước thời gian khi hết số suất ưu đãi

The program may end earlier, when the number of offers are exhausted.
